

PERSONAJES DE FERROL TERESA GALLO PTA. DE LA ASOCIACIÓN DE PERSOAS XORDAS

# «Una profesora me dijo que al ser sorda no tenía cultura, lloré, pero no me rendí»

Lleva 25 años conquistando derechos desde una entidad que cumple medio siglo

BEA ABELAIRAS  
FERROL / LA VOZ

Teresa Gallo tiene una forma infalible para ilustrar qué significa ser sordo: «Imagina que todo el mundo se comunicase con lengua de signos y entonces naciese un niño que habla, entonces sería al revés, habría que ayudarle, traducirle a él nuestra forma de comunicarnos... Lo que necesitamos es una sociedad en la que existan más intérpretes de lengua de signos: en la escuela, para que los niños sigan las clases; en la sanidad, para explicar qué sucede cuando vas a urgencias o a una consulta y en tantos otros sitios». Teresa explica esto y lo ejemplifica con muchos episodios duros de su vida. Ella mueve sus manos y pone la voz Rosa, que es la intérprete de la Asociación de Persoas Xordas de Ferrol. «Mi labor no es dar apoyo, soy una traductora que les acompaña cuando necesitan ir al médico, al juzgado, a donde sea... Como una intérprete de otro idioma, presto mi voz, pero nada más», puntualiza, mientras Teresa asiente con énfasis.

Cuando esta figura no existe comienzan los problemas para los no oyentes: «Una vez estuve un mes esperando que llegase la intérprete a mi escuela, un mes sin poder seguir la clase; otra vez una profesora de un ciclo me dijo que al ser sorda no tenía cultura, lloré mucho, me sentí muy mal, pero no me rendí... ¿Cómo podía saber ella de mis capacidades? Al final, terminé esos estudios y tuvo que felicitarme, pero su objetivo real era que yo abandonase», rememora sentada en la terraza del Bonilla en la plaza del Callao, muy cerca del colegio Compañía de María, donde han estudiado sus dos hijas.

También recuerda cuando tuvo



**Aniversario especial.** Teresa Gallo es viguesa pero lleva mucho tiempo viviendo en Ferrol, donde se casó y ha tenido a sus hijas. Hace 25 años (en la foto de la izquierda) comenzó como secretaria en la Asociación de Persoas Xordas y desde hace 22 es la presidenta de una entidad que cumple medio siglo en la ciudad. JOSÉ PARDO

que llevar a una de ellas a urgencias y el plantón que recibió al intentar explicar a los sanitarios qué le sucedía: «La enfermera se dio cuenta de que era sorda y se fue, me dejó allí sola», se queja de una situación que ha vivido demasiado, como todas las personas sordas. «Te dejan a parte y no debe ser así, solo necesitamos ayuda, como un extranjero que no conoce el idioma», dice una mujer que en los años 70, cuando contaba 17 años, quería estudiar

Bellas Artes y nadie, ni sus propios padres, le dieron el apoyo para hacerlo, porque «pensaban que no merecía la pena». Teresa se rebeló y no solo ha completado ciclos de formación, sino que tiene titulación para desarrollar su labor como agente de desarrollo de la comunidad sorda y es especialista de la lengua de signos española. Y quiere lo mismo para el resto de personas que no pueden oír. «Cuando me casé vine a Ferrol y recuerdo que en el pri-

mer embarazo tenía que acompañarme mi suegra a las consultas, eso no puede ser, la sanidad tiene que tener a personal con conocimientos de lengua de signos, igual que los centros de mayores», cuenta tras dar una charla en la residencia DomusVi de Ferrol. Teresa entró en la asociación de personas sordas de Ferrol como secretaria y desde hace 22 años es una presidenta infatigable, que nunca se cansa de hacer visibles la realidad del día a día de una persona que no oye.

FAÍSCAS

Pancho

A mis soñadores ojos infantiles —de niño pobre, preciso— su figura espigada y elegante aparecía revestida de las dignidades

que más tarde atribuiría a un cardenal florentino, valga la redundancia, o a un notable de la Serenísima República, ya puestos. Yo venía de Canido, de la calle de Ínsua, y me encontraba en un bajo del Legado Carbajal en la calle Magdalena, en un ámbito burgués —de burgo, que descanse Marx—, la sede de una organización juvenil concebida para desbravar a la levantisca chavalería arrabalera a base de instrucción castrense y cándidos consejos; una suerte de correccional benévolo que dirigía aquel mitrado de paisano que pronto vio la luz paulina y obró el milagro de transustanciar su obra en un grupo de boy scouts. Con ello, adquirimos múltiples enseñanzas, destrezas para valernos en una naturaleza que aprendimos a respetar, primeros auxilios, botánica, campismo, urbanidad, cocina, higiene... para, al final, resultar ser todo un gran cuanto chino. Como en el poema de León Felipe *Aventad las palabras*, olvidados los nudos, las señales de banderas, el código morse, cómo curar una herida incisa, cómo localizar la constelación Casiopea o cómo orientarnos en la noche, qué es lo que queda de tantas horas de esfuerzos y desvelos. Queda, como fruto de aquella semilla sembrada en la adolescencia, un aroma intangible: el deseo íntimo y radical de ser cada día mejor persona teniendo como referencia la rectitud moral. No es poco cuando persiste pasados los setenta años de edad. Nunca se valorará lo suficiente a aquel apóstol laico que nos guió, y acompañó, en esa etapa frágil y esencial en la inacabable obra de hacernos hombres. Gracias, Pancho\*

José Varela

# La Asociación de Persoas Xordas celebra el medio siglo en el CIS

REDACCIÓN FERROL

La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra celebra este año su 50 aniversario y la fiesta central será mañana sábado, desde por la mañana, en el CIS de A Cabana. Allí, a partir de las once, se recibirá a los participantes y, tras la inauguración oficial, comenzará la entrega de reconocimientos a la fidelidad a los socios con 25 años de antigüedad y también a entidades y personas que destacan por su respaldo a las actividades que desarrollan desde la AXF. Se proyectará un vídeo con la historia de la asociación y habrá también una actuación teatral antes de la finalización del acto oficial, al que seguirá una comida de confraternización en el restaurante La Torilla.

Las distinciones se otorgarán a la Xunta de Galicia, Diputación de A Coruña y Concellos de Ferrol y de Narón "por su apoyo y

colaboración en materia de financiación para poder llevar a cabo la plena accesibilidad en la vida diaria de las personas sordas", explican en un comunicado.

También se le dará a Natalia Álvarez, autora del cuento "Azul é peregrino", "por su apoyo y empatía cara a la comunidad sorda en la cesión del cuento".

El Campus Industrial de Ferrol, la asociación ASCM, La Salle Ferrol, Equiocio, la Junta General de Cofradías de la Semana Santa, el centro dental María Soto y la abogada Margarita Duran se incluyen también en los reconocimientos por un apoyo sostenido a la comunidad sorda durante años.

La entidad destaca por su divulgación de la lengua de signos y la reivindicación de igualdad de derechos para las personas sordas. Acaba de ganar el Premio Solidario Cidade de Ferrol por su proyecto Conoce Ferrol en lengua de signos. ●



La presidenta de AXF, Teresa Gallo, en la recogida del Premio Solidario | AEC-J.M.



# Diario de Ferrol

DOMINGO 23 | 10 | 2022 FERROL Año XXIV | Nº 8.473 | 1,80 EUROS | www.diariodeferrrol.com

## Política [PÁG. 7]

Rey Varela promete un "gobierno estable" y un presupuesto en 100 días

## Sucesos [PÁG. 9]

Herido un conductor tras volcar su coche en las inmediaciones de Ortigueira

## Semana Santa [PÁG. 11]

Comienzan las elecciones para los vocales de las juntas de las cofradías

## Comarca [PÁG. 14]

Narón celebra el Día de las Bibliotecas con actividades en la Praza de Galicia

## Galicia [PÁG. 19]

Rueda pide a los candidatos a las alcaldías que "pateen, escuchen y lideren"

## El Racing empata frente al Córdoba y seguirá en el liderato otra jornada más

El equipo ferrolano encajó el tanto rival en el tramo inicial del duelo pero reaccionó después Un gol de Joselu restableció un empate para un cuadro verde que pudo ganar [PÁGS. 55 y 56]



Joselu celebra con jugadores del Racing el tanto que supuso el empate | JORGE MEIS



## SOCIEDAD

La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra festeja sus cincuenta años en activo [PÁG. 8]

## Fútbol sala [PÁG. 58]

O Parrulo se mete en puestos de playoff tras ganar su primer partido fuera

## Baloncesto [PÁG. 59]

El Baxi prolonga su pleno de triunfos al imponerse al Adareva (77-58)

Venta de entradas en [ataquilla.com](http://ataquilla.com)

# Jandro Descabellado

Un show insólito, fuera de toda lógica

PREMIADO EN LAS VEGAS

23 OCTUBRE 18:30

AUDITORIO DE FERROL

**Nordesía**

"Se ha normalizado sufrir ansiedad o estrés"

**Nordesía**  
SUPLEMENTO DOMINICAL

# La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra festeja sus cincuenta años de existencia

El acto oficial se celebró en el CIS de A Cabana y a continuación hubo una comida de hermandad

REDACCIÓN FERROL

La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra (AXF) celebró ayer su medio siglo de existencia con una celebración en el auditorio del CIS de A Cabana en el que se repasó la historia de esta importante entidad y se reconoció la dedicación de socios y de entes públicos y privados que apoyan de manera especial el trabajo de este colectivo.

La AXF lleva desde 1972 "loitando polos dereitos das persoas xordas", como recordaban ayer en la proyección del vídeo conmemorativo. Primero como un

punto de encuentro para las personas con problemas auditivos y dos años después, declarada ya como de utilidad pública, ha ido consolidando su trayectoria y ayudando a la visibilización de la comunidad sorda y al reconocimiento de sus derechos.

En este camino han impulsado el conocimiento de la lengua de signos y también han tejido alianzas con asociaciones, instituciones, centros educativos o personas a título individual que ayer tuvieron su reconocimiento, en uno de los momentos más emotivos de la celebración. La AXF premió a la Xunta de Galicia, a la Diputación de A Coruña y a los Concellos de Ferrol y de Narón. También a Natalia Álvarez, que cedió el cuento "Azul é peregrino", que acerca a los pequeños a la lengua de signos, al Campus Industrial, a la asociación sociocultural ASCM, el colegio La Salle Ferrol, Equicio, Junta General de Cofradías de la Semana Santa, Centro Dental María Soto y a la abogada Margarita Durán. ●



Intervenciones en el escenario del CIS A Cabana y, abajo, autoridades presentes en la celebración del 50 aniversario de la AXF y público aplaudiendo | JORGE MEIS



EN EL CIS

## Medio siglo de la Asociación de Persoas Xordas

La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra celebró ayer su 50 aniversario en el Centro de Innovación y Servicios (CIS) de A Cabana, en el que llenó el salón de actos. En la ceremonia, sus responsables reconocieron el trabajo de asociados durante los últimos 25 años, así como la colaboración recibida por parte de la Xunta, la Diputación de A Coruña y los concellos de Ferrol y Narón. La entidad también pone en valor la visibilidad que ha dado a las personas sordas el cuento de Natalia Álvarez «Azul é peregrino» y el apoyo de distintos organismos y empresas. FOTO CÉSAR TOIMIL

# El hospital Juan Cardona inicia los contactos para constituir su Consejo de Pacientes

**REDACCIÓN FERROL**

El hospital Ribera Juan Cardona ha iniciado las reuniones para constituir un Consejo de Pacientes, que tienen ya sus otros dos centros en Galicia (el Polusa en Lugo y el Povisa en Vigo) y en el resto del país.

Se trata de un organismo que pone en contacto al hospital con las asociaciones a través de reuniones periódicas en las que se presentan servicios, técnicas y especialidades nuevas. Al mismo tiempo, los pacientes trasladan sugerencias y necesi-

dades a los representantes del hospital, "que son valoradas y atendidas en la medida de las posibilidades, con el objetivo siempre de mejorar cada día la atención sanitaria a los pacientes y a sus familias", indican desde el centro hospitalario.

La primera reunión con asociaciones de pacientes se produjo el martes con el Grupo Diversidade Ferrol (Cogami) y con la Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra (AXF). En las próximas semanas continuarán estos contactos de cara a la convocatoria del Consejo de Pacientes.



María Aneiros (Cogami), Magdalena Castro (Cardona) y Teresa Gallo (AXF) | CEDIDA

28/10/2022

# El Hospital Ribera Juan Cardona inicia el proceso para crear el Consejo de Pacientes

FERROL / LA VOZ

El Hospital Ribera Juan Cardona de Caranza ultima la puesta en marcha de su Consejo de Pacientes. Y para ello, la directora de Enfermería, Magdalena Castro Ramos, ya se reunió este martes con las representantes del Grupo Diversidade Ferrol (Cogami) y de la Asociación de Persoas Xordas de Ferroltera (AXF), María Aneiros y Teresa Gallo, respectivamente, para presentarles la iniciativa y ofrecerles su participación.

Estas reuniones constituyen las primeras tomas de contacto para la próxima constitución del Consejo de Pacientes del Juan Cardona, un organismo

que en los últimos años ya se ha puesto en marcha con una gran aceptación en otros hospitales gallegos gestionados por Ribera, como el Polusa de Lugo o el Povisa de Vigo, que a su vez siguieron el ejemplo de otros centros del grupo en diferentes puntos de España.

«En todos los casos se organizan reuniones periódicas en las que los hospitales presentan servicios, técnicas y especialidades nuevas a las asociaciones de pacientes, y estas, a su vez, trasladan sugerencias y necesidades a los representantes del hospital (...), con el fin de mejorar la atención», apuntan desde el grupo Ribera.

28/10/2022